

Нюлэс дасян планэз мултэсэн быдэстон понна

Удмуртской АССР-ысь Наркомлесэн Зураысь лесопункты та арлэн нылетий кварталэзлы 23 сюрс куб. нюлэс дасяны, 20 сюрс куб. подвозить но 11 сюрс куб. вывезти карыны план сэтэмын. Та планэз быдэстон понна условиос тырмымон ке но вань, лесопункт та кварталэн нырысь нуналысеныз ик кутскыса нюлэс дасяны тупатэм графикаез быдэстон понна ужасьёсты мобилизовать карыны оз быгаты на.

Нюлэс дасянын вань умоесь ужасьёс. Басьтомы тани постоянной кадран ужась Стрелков Михаил Егоровичез. С релков эш гужем сезон чоже 130 норма нюлэс дасяз, нош одйг сентябрь толэзь понна гинэ 1188 ман заработать кариз. Та сярсысь но талэн нюлэс дасянын умой ужам опытэз сярсысь нюлэскын котькуд ужась тодыны кулэ. Лесопунктысь кивалтысьёс, нюлэс дасянысь мастер'ёс но десятичник'ёс таёе ужасьёслэсь опытсэс бере кылысьёсызы вёлмытоно.

Лесопунктлэн начальникез Терентьев эш но лесопунктысь первичной парт-организацилэн секретарез Глушков эш таёе умой ужам пример'ёсты массовой карон понна но быдэсак лесопункты сэтэм планэз мултэсэн быдэстон понна нюр'яськонэ оз пыртэ на.

Кварталлы тупатэм нюлэс дасянь планэз быдэстон понна нуналлы быдэ кулэ дасяны 400 куб. Али нюлэс дасянын 150 мурт ужало. Соос котькудиз норма нуналлы быдэ 4,6 куб. сётысалзы ке, нюлэс дасян план мултэсэн быдэсмысал. Нош али, шорлыдын вераса, норма 2,8 куб. гинэ быдэс'яське

Нюлэс ужын юн али вераськон мыныны кулэ котькуд ужасьлы нормаез быдэстон сярсысь. Кин ке 4,6 куб. сётыны уг быгаты, со нюлэскын дырзэ гинэ быдэтыны ветлэ.

Тужгес но нормаос уг быдэс'ясько Плехов мастерлэн (Вукоберской) участказ. Та участокын ужасьёс

Новонолинск, Сепож, Новая Деревня но Сурсовайчик колхоз'ёсысь колхозник'ёс нуналлы быдэ котькуд ужасьлы одйг кубометр сяна уг сёто. Нош Плехов мастер таёе „ужасьёсын“ примириться кариське. Котькуд ужасен нормаез быдэстон понна уг нюр'яськы.

СССР-ысь Верховной Советлэн Президиумезлэн 26 июне потэм Указез нюлэскын сезонной ужасьёс вылэ но вёлмытыське. Та Указ нюлэскын ужасьёс пушкын дисциплинаез туж унолы юнматиз. Нюлэскын трудовой дисциплинаез тйасьёс заслугаосыя басьтызы. Нош верано луэ, кин нюлэскы ужаны шуыса потэ но отын дырзэ озы но тазы гинэ быдтэ, одйг кубометр но нюлэс уг дася—озы ик Советской закон'я сыёе ужасьёс по заслугам басьтыны кулэ.

Таёе факт'ёслэн но депалтызы ортчаны уг луы. Лесопункт колхозник'ёсын трудовой соглашенийос тупат'яз. Нош куд колхоз председател'ёс таёе колхозник'ёсты нюлэскы уг лэзё. Лоздлюк колхозын 22 колхозник'ёсын трудовой соглашенийос лэсэтымын. Колхозлэн председателез Митрофанов 6 муртэ гинэ нюлэскы лэзиз. Кылем'ёсэс пёртэм муг'ёсын нюлэскы уг лэзы. Озыен Митрофанов нюлэс дасянез куашкатэ.

Матэ вуэ ни Октябрьской праздниклэн XXIII ар тырмон годовщинаез. Нылетиноябре Удмуртиысь трудяшйёс праздновать карозы Удмуртской республикалэсь XX тырмем годовщинаез. Тйни озы кык бадзымесь праздник'ёс, удмуртской калыклэн улонназ, кык бадзымесь шумпотон'ёс. Та кык праздник'ёсты бадзымесь шумпотон'ёсын, производственной участок'ёсын выль вормон'ёс басьтэмен пумитано.

Котькуд нюлэскын ужась, нюлэс дасясь но ворттысь котькуд нуналэ нормаез мултэсэн быдэстон понна нюр'яскыны кулэ!

Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн Верховной Советэзлэсь нылетий Сессияз люкан сярсысь
Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
УКАЗЭЗ

Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн Верховной Советэзлэсь Удмуртской автономия кылдытэмлы XX ар тырмонлы сйэм нылетий (юбилейной) Сессияз люкано Ижевск городэ 4 ноябре 1940 арын.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Преседателез А. ПАВЛОВ.
Удмуртской АССР-лэн Верхвной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез П. ПЕСТЕРЕВ,
г. Ижевск. 14 октябре 1940 арын.

ОКТАБРЬЛЭН XXIII ГОДОВЩИНАЕЗ НО УДМУРТИЛЫ XX АР ТЫРМОН АЗЫН

Азьмынйсьёс

Б-Пургаысь деревообделочной артельлэн член'ёсыз Корепанов А., Корепанов С. В. но Чирков Г. Т. асьсэ ужзылы сюрэмзэс сётыса ужало. Таос нюлэсэстрелевать каронын муртлы быдэ норма 12 фетметра быдэс'ян интые 17,3 фетметр быдэс'яло. Таин чош ик таос нуналлы быдэ 0,5 гектарысь нюлэс корам интыосысь силёосты люкаса судо на. Озы соос нуналлы быдэ нормаоссэ 155 процентлы быдэс'яло. Заработкаоссы нуналлы быдэ котькудизлэн быдэн 25 манет вуэ.

Великой Октябрьской социалистической революцилэн годовщинаез но Удмуртилэн XX ар тырмем годовщинаез вуэмен валче выль верам артельлэн та член'ёсыз эшшо но умой ужан туртско на.

Гришин.

КЛУБ ПРАЗДНИК АЗЫН

Районной клубысь драмкружок Великой Октябрьской праздник азе дасяське. Октябрьской праздниклэн XXIII ар тырмем годовщинаезлы сйзыса торжественной заседание бере драмкружок „Тесть“ постановка возьматоз, портэм кырзан'ёсын выступить кароз.

Клубысь сотрудник'ёс али клуб пушез оформить карон бордын ужало. Гож'яло лозунг'ёс но диаграммаос. Бармина.

Сеп сельсоветысь колхоз'ёсын

Сеп сельсоветысь Седойлуд колхоз кутсаськонэн бере кыле шуыса районной газетамы гожтэмын вал. Колхозлэн председателез Агафонов сое лыдэ басьтыса, та ужез умоятыз. 16 октябрь азе кутсаськон, картовка копан, семенной, фуражной фонд'ёс но страховой фонд'ёс кысьтыса быдэстэмын ни. Али колхоз зябь гырон но етйн сэстон бордын ужа.

Нош Лудошур колхозлэн председателез Корепанов кутсаськонэн туж ляб кивалтэ. Туннэ нуналозь 60 гектар вылын кутсаськон вань на. Озы ке но та колхозлэн председателез Корепанов та ужлы тырмыт саклык угвис'я. Татын труд шонер организовать карымтэ, колхозник'ёс кутсаськонын нормаоссэс уг быдэс'яло. Чукна 8-9 часкын ужэ пото, уйин кутсаськон организовать карымтэ. Талэсь но урод уж М-Пешвай колхозын. Та колхоз нуналлы 3 1/2 гектар вылысь кутсам интые 1 1/2 гектар гинэ кутса. Зябь гырон борды 17 октябрыз оз кутскылы на.

Агафонов.

Бадзым праздник'ёс азын

Милям школаямы ваньмыз 404 дышетскисьёс. Соос пöлысь 170 пионер'ёс но 11 комсомолец'ёс. Ми вань дышетскисьёс туж тупаса улйськомы, перерыв'ёсы „Вороны и воробы“, „Охраняй знамя“, „Охотники и утки“ но мукет шудон'ёсын шудйськомы.

Кужмо нюр'яськиськомы успеваемость понна. Отлично но хорошо дышетскись класс'ёслы но пинал'ёслы переходящей красной флажок'ёс сёт'ясько.

Али сюрмысь дасяськиськомы Удмуртилэсь XX ар тырмон годовщинаез но Октябрьской социалистической революцилэсь XXIII годовщинаез праздновать каронлы. Удмуртилэн XX ар тырмонэзлы сйзыса пионер'ёслэн но комсомолец'ёслэн кужыменызы костер ортчытэмын луоз.

Школаямы умой ужало хоровой, литературной, моделистов кружок'ёс. Ваньмыныз та кружок'ёсын дышетйсьёс кивалто.

Тросэз дышетски сьёс отлично но хорошо дышетско. Тани IV классысь Шкляева Рима, Шина Нина, Стрелкова Луиза, Сухих Елена но Емельянов Анатолий отличнолы гинэ дышетско.

ВЛКСМ-лэн райкомезлэсь но РОНО-лэсь сётэм переходящей красной знамязэс зол киямы возёмы, нокинлы ум сетэ.

Б-Пурга НСШ-ын дышетскись ГРИШИНА НИНА.

Картовкалэн удалтэмез

Чубой сельсоветысь Белян колхоз Удмуртилэн XX ар тырмонэзлы сйзыса республиканской сельскохозяйственной выставкае картовкалэсь синмаськомон экспонатэ ыстыз. Та колхоз 13 гектар вылысь 208 центн. картовка октыз.

Картовкалэн выльыко удалтонэз понна колхозлэн бригадирез Нефедов эш вань сюрэмзэ поныса ужаз. Солэн кивалтэм улсаз картовкаез жуг-жаглэсь урылызы, кык пол мудызы.

Картовка машинаен копамын, 1-тй октябрыз ваньмыз коласа быдэстэмын но умой интые кысьтэмын. Тырмымон кысьтэмын кидылы но. Нош кыназэ ке колхозной рынокын вузаны дасямын. Картовка копанан синмаськомон ужазы З. Ани симова но М. Дзюкина эш'ёс. Таос 200 процентлэсь ятыр нормаоссэс быдэс'язы.

Ф. Овечкин.

Коньдон огазаян планэз быдэстон понна нюр'яськоно

Сводка возьматэ, что асьме районнын коньдон огазаян план ляб быдэсме. Нылетий кварталлы тупатэм план 18 проц. гинэ быдэс-мемын. Быдэс районэз басьтыса, сельхозналог 36 сюрс ман., культсбор 2 сюрс ман., колхоз'ёсысь подоходной налог 4,7 сюрс ман., самообложение 2,6 сюрс ман., заем понна 57 сюрс ман. но страховой 116 сюрс ман. люкано на.

Коньдон огазаянлэн урод быдэсмемез финагент'ёслэн но финуполномочёнойёслэн ляб ужамзы бордысь потэ. Ключевка сельсоветысь Корепанов но Чубой сельсоветысь Лекомцев агент'ёс кварталысь кварталэ план'ёссэс уг быдэс'яло. Нош Быдзимошур сельсоветысь финагент Никитин 5 нунал чоже 300 ман. гинэ люказ, нош нуналлы быдэ 1300 ман. люкано. Озы ик урод ужа Котегурт сельсоветысь агент Гихонов. Та участокын мылысь-кыдысь уг ужало куд сельисполком'ёслэн председател'ёсы но (Сепожысь сельисполкомлэн председателез Шкляев, Б-Пургаысь Бармин эш'ёс.) Сепож сельсоветын заем понна 20 сюрс

ман. октоно на. Коньдон огазаян планэз быдэстон понна уг нюр'ясько Каргурез, Сепож, Сеп, Тюнтиево, Гражданка, Шурил, Туга, Загребино но Изошур колхоз'ёслэн председател'ёсы но.

Вуэ кык бадзымесь праздник'ёс—Удмуртской АССР лэн XX тырмем годовщинаез но Октябрьской революцилэн XXIII годовщинаез. Та праздник'ёсты коньдон огазаян планэз быдэстон удысын но азинскон'ёсын пумитано. Со сяна, праздник'ёс азе котькуд рабочийёсты но служащейёсты зарплатаосын обеспечить кароно. Коньдон огазаян план тазы ик ляб ке мынйз, зарплатаез сёт'ян но жегалоз.

Уг тыро ас дыраз налог'ёссэс куд служащейёс но рабочийёс. М. А. Стрелковлэн 82 ман., А. А. Головковлэн 159 ман., С. Ф. Стрелковлэн 92 ман., А. И. Ложкинлэн 57 ман., В. Т. Усковалэн 116 ман., В. П. Шкляевлэн 127 ман., Я. Ф. Уткинлэн 107 ман., Г. Н. Хозяйкилэн 64 манет тырон'ёсы лыд'яське. Кыче служащей но рабочий налог'ёссэ уг тыры, сыёе мурт'ёслы возыт луыны кулэ.

В. Казаков.

УДМУРТСКОЙ АССР-лэн КОЛХОЗ'ЕСАЗ ВАЛ ВОРДОНЭЗ АЗИНТОНЛЭН СОСТОЯНИЕЗ НО АЗЫПАЛАН СЫЛИСЬ ЗАДАЧАОСЫЗ СЯРЫСЬ

ВКП(б)-лэн Удмуртской обкомезлэн но удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн 8 октябрье 1940 арын пунктэмзы

ВКП(б)-лэн Удмуртской обкомезлэн бюроез но Удмуртской АССР-лэн Совнаркомез пус'е, что ВКП(б)-лэн XVIII тй с'ездэлэн вал вордонэз азинтон'я решиениосыз Удмуртской республикалэн колхоз'есаз неудовлетворительно быдэс'ясько. Вал'ес'я 1940 арлы тупатэм государственный план 1 июль азелы 97 процентлы гинэ быдэстэмзы.

Вал'еслэн йырлыдылэн туж лям будэмезлэн основной мугез луэ валлы сюлмаськонтэк относиться кариськон но вал йырлыдэз будэтон'я тырмыт уж нуымтэ борды. Быззылытон кампанияланэз 89 процентлы быдэстэмзы. Со сяна эрвал'эсты утялтонэз урод пунктэмен быззылытэм эрвал'еслэн оглом лыдзы пöлысь 50—60 процентыз гинэ чуньы ваёно луэмзы. Урод утялтэмен данакез ужан вал'ес но чуньыос бырыны шедё. 1 июль азелы Глазовской районьын чуньыос 12,1 процентэз быремын, Граховской районьын — 11,8 процентэз, Нылгинскойын — 11 процентэз, Киясовскойын — 11,2 процентэз, Больше Учинской районьын — 10,6 процентэз. Данаказ колхоз'есын вал'еслэн упитанностьсы быдэс ар чоже улйын кыле. Вал'эсты утялтоньин но уже кутоньин али ке но быдтытэ на обезличка; конюх'еслэн ужзы урод организовать каремын.

Урод пунктэмын вал йырлыдылэс зечлыкэс умятон уж. Племенной производительёс быззылытоньин урод кутысько, данаказ колхоз'есын вал вордон фермаос формально гинэ лыд'ясько.

Республикалэн колхоз'есаз вал вордонлэн таёе состояниез потэ вал вордонэз азинтонлы партийной, советской но уката ик земельной орган'ес ласянь берло дыре лям саклык вис'ямзы бордысь. Удмуртской АССР-лэн Наркомземезлэн конеуправлениез солы сётэм уж'эсты быдэс'яны уг быгаты. Вал вордонэз азинтонэн кивалтон интые факт'эсты гож'ян бордын гинэ пуке, тырмытэ интыосы жегатскытэк быдтон выльысь кулэ ужрад'ес уг куты.

ВКП(б)-лэн обкомезлэн бюроез но Удмуртской АССР-лэн Совнаркомез пунктэ:

1. ВКП(б) райком'еслэсь, райсовет'еслэн исполком'ессылэсь но Удмуртской АССР-лэн Наркомземезлэсь куруно котькуд район'я но нимаз-нимаз колхоз'я вал йырлыдэз будэтон планэз сю процентлы быдэс'ямзэс.

2. ВКП(б) райком'эсты, райсовет'еслэсь исполком'ессы но Удмуртской АССР-лэсь Наркомземэз косоно обезличкаез быдтон понна, вал'эсты утялтонэз но уже кутонэз умятон понна ортытыны таёе ужрад'эсты:

а) колхоз'есын вань ужан вал'эсты юнматон определённой ездовойёс борды;

б) котькуд валлы, солэсь улэп секталаз но быдэс'яно ужзэ лыдэ басытыса, тупатонэ сюдон нормаос; валсион'эсты (куроез вандылон, парон, суралтон но мукет'эсыз) уже умой кутон организовать кароно;

в) вал'эсты нуналлы быдэ сузян но соослэн сылон интыосысытызы кыедэз поттон тупатонэ;

г) секыт уж'эсты ужатыны лэзёно овёл куинь аресты; мымтэ вал'есын, чуньы ваёно эрвал'есын, озыи ик племенной вал'есын;

д) вал'есын ужаны чурит распорядок тупатонэ, кудыз обеспечивать мед кароз вал'еслэсь нуналлы быдэ нормально шутэсконзэс, ужаны быгатонлыкэсэс восстановить карон понна вал'эсты дырын-дырын мозмытолоно уж'еслэсь;

е) вал'еслэн состоянизы понна но соосты уже кутон понна персональной ответственностез сётоно бригадир'ес вылэ; бригада борды юнматэм вал'есын тодысьясыкыны бригадир'еслы сяна мукет'эсызлы нокинлы но лэзёно овёл;

ж) вань сиес тйрлык котыр'эсты но транспортной инвентарез (уробоос, дöдыос) юнматон определённой вал'ес борды, транспортной инвентарез но сиес тйрлык котырез вискарытэк тупат'ян организовать кароно.

3. Колхоз'есын вал йырлыдылэс зечлыкэс умятон ласянь районной советской но партийной организациосты но Удмуртской АССР-лэсь Наркомземэз косоно ортытыны таёе ужрад'эсты:

а) ватсаса кылдытоно на 27 племенной конефермаос, отын луыны кулэ 324 эрвал'ес, 13-зэ фермаосты 156 эрвал'есын кылдытоно 1940 арын, кылем'ессы — 1941 арын;

б) 1941 арын чистопородной ужпиосын 5700 эрвал'еслы метизация ортытон план тупатонэ, со пöлысь государственной конюшнялэн ужпиосыныз 2610 эрвал'эсты;

в) 1941 арлы кылдытоно искусственной осеменение лэсьтыны 30 пункт'ёс; пункт'эсты да ся нэз быдэс'яно 1941 арлэн 1 январез азелы, 1941 арлэн 1 февралез азелы ортытоно осеменатор'еслэсь курс'ессы;

г) 1941 арлэн 1 мартозыз Зуринской районлэн кык колхоз'есаз кылдытоно вал вордон фермаос „Вятка“ выжы вал'есын.

4. ВКП(б) райком'эсты, райсовет'еслэсь исполком'ессы но Удмуртской АССР-лэсь Наркомземэз косоно 1941 арлэн случной кампаниез азелы дырыз дыр'я но умой дасяськонэз ортытыны, со понна:

а) 1 январь азелы котькуд колхоз'я тупатонэ 1941 арын быззылытоно эрвал'

ёслэсь лыдзэс, тае туваты ку лыдэ басстоно, чтобы быззылытэмьин мед луозы чуньы-вайыны ярась вань эрвал'ес;

б) случной пункт'эсты организовать каронэз быдэстоно 1941 арлэн 1 январез азелы. Та дыр азелы ортытоно случной пункт'ес борды эрвал'эсты юнматонэз, тупатонэ соосты быззылыгыны календарной план со выльысь, чтобы быззылытон план март—май толэзёсы, ожыгсэ верасэ, 90 процентлы быдэстэмьин мед луоз, быдэсэз нош — 1 июльезь бере кылытэк;

в) 1941 арлэн 1 январезяз быдэстоно вань эрвал'еслэсь упитанностьсэс эскеронэз, кугыны кулэ ужрад'ес со понна, чтобы 1 февраль азелы вань эрвал'еслэн упитанностьсы умой мед луоз;

г) 1 февраль азелы йылпум'яно ужпиослы ветеринарно-зоотехнической осмотрез но ортытоно апробациез.

5. ВКП(б)-лэсь райком'ессы, райсовет'еслэсь исполком'ессы но Удмуртской АССР-лэсь Наркомземэз косоно вал вордоньин ужась колхозник'еслэсь ужзэс индивидуальной сдельшина рад'яны, вал'эсты утялтэм понна, быззылытон, чуньы вордскытон планэз быдэстэм понна, чуньыосты ваньзэ шонер утялтыса будэтэм но вал'еслэн упитанностьсылэн состояниез понна трудодень тырыса. Трудодень тыронлэн нагрузкаосызлэсь но расценкаослэсь таёе примерной нормаоссэ рекомендовать кароно:

а) ужась вал'эсты утялтысь конюхлы одйг вал понна нуналаз тырыське: вал'еслэн зеч упитанностьсы дыр'я—0,12 трудодень, шоро-куспо упитанностьсы дыр'я—0,09 трудодень;

б) чуньы ваёно луэмзы бере 6 толэзэ орчем эрвал'эсты но нонтэмьы дугдытсязы чуньы нонтйсь эрвал'эсты утялтысь конюхлы лыд'яно: эрвал'еслэн зеч упитанностьсы дыр'я—0,17 трудодень, шоро-куспо упитанностьсы дыр'я—0,13 трудодень. Котькуд утялтонэ эрваллэн чуньы ваемез понна конюхлы вить трудодень гожтыське. Со сяна, чуньыосты нонтэмьы дугдытытозэ умой утялтыса будэтэм понна котькуд чуньылы быдэ 25 трудоденёз тыроно. Утялтонэ чуньыосыз бырыны шедён но чуньы кушгон луыку колхозлэн правлениез конюхлэн ужам трудоденьёсыз пöлысь, ичизэ вераса, 10 трудоденьёссы куштэ котькуд бырем чуньы понна;

в) 3 аресозы толэс'эсты сюдысь конюхлы одйг толэс понна нуналаз сөйтйське: зеч упитанность дыр'я—0,10 трудодень, шоро-куспо упитанность дыр'я—0,08 трудодень; племенной толэс'эсты утялтысьлы 30 процентлы ятыр тырыське;

г) ужпиосты - производительёсты утялтысьлы котькуд ужпи понна нуналаз сөйтйське: зеч упитанность дыр'я 0,30 трудодень, шоро-куспо упитанность дыр'я—0,20 трудодень; вал'эсты быззылытон вакытэ 50 процентлы ятыр тырыське. Котькуд чуньы ваем эрвал понна ужпиосты производительёсты утялтысь конюхлы 3 трудодень тырыське;

д) ужаны юнматэм эрвал'еслэн умой чуньыамзы понна котькуд чуньыам эрвал понна колхозниклы 10 трудодень тырыське но чуньыез нонтэмьы дугдытозяз утялтэмез понна — 10 трудодень;

е) котькуд нонтэмьы дугдытозэ будэтэм чуньы понна производственной бригадалэн бригадирезлы 2 трудодень гожтыське.

6. Вал'эсты уже умойтэм, урод кутэм понна (вормонтэ секыт тырыса вортон, жугон, юн вортылон, чуньы куштытон но мукет) валэн ужасьёсты судебной ответственносте кысконо. Республикалэн прокурорезлы косоно райпрокурор'еслы валэктон сөтыны вал'эсты уже урод кутэм понна янгыш луисьёслы пумит нюр'яськонэз кужмятон сярысь.

7. ВКП(б)-лэсь райком'ессы но райсовет'еслэсь исполком'ессы косоно нимысытыз бадзым саклык

Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн председателез А. ТРОНИН.

вис'яны РККА-лэн фондаз вис'ям вал'эсты утялтонлы. Нуналлы быдэ эскерон тупатонэ та вал'эсты утялтэмез, лэзёно овёл соосты секыт ужёсы но кыдёке ветлон'ёсы кутонэз.

8. ВЛКСМ-лэн Обкомезлы но Осоавиахимлэн Удмуртской АССР-ысь Центральной Советэзлы поручить кароно практической ужрад'ес лэсьтыны колхоз'есын вал вордонэз умятоньин комсомольской но осоавиахимовской организациослэн ужанзылы.

9. ВКП(б)-лэсь райком'ессы, райсовет'еслэсь исполком'ессы но Удмуртской АССР-лэсь Наркомземэз косоно ужрад'ес кутыны вань пинал вал'эсты умой утялтыса будэтонлы. Ваньмаз колхоз'есын пинал вал'эсты (толэс'эсты), ужпиосты-производительёсты но РККА-лэн фондаз сөтыны вис'ям вал'эсты утялтон понна бригадаос кылдыт'яно.

10. Удмуртской АССР-лэсь Наркомземэз, ВКП(б)-лэсь райком'ессы но райсовет'ессы косоно обеспечить карыны зооветперсоналлэсь усто умятонэз, вал'эсты шонер утялтоньин но будэтоньин ветеринарной но зоотехнической ужасьёслэсь ответственностьсэс жугыны.

Кварталлы быдэ одйг полвань вал'еслы ветеринарной но зоотехнической осмотр ортыт'яно.

ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн секретарез А. ЧЕКИНОВ.

РАЙОНЫСЬ ИВОР'ЕС

ВКЛАДЧИК'ЕСЛЭН ЛЫДЗЫ БУДЭ

Зурауысь райсберкассалэн вкладчик'есызы арысь-аребудо. 1940 ары январь толэзе ваньмыз вкладчик'ес 661 мурт вал но соос 199700 манет вклад'ессыс сберкассаын возызы. Нош туннэ нуналлы сберкассалэн вкладчик'есызы 745 мурт лыд'ясько

ни, соос 265200 манет вклад'ессыс сберкассаын возё.

Вылй верам лыпус'ес возымато, что трудящейёслэн материальной улонзы ялан умя, соос асьсэлэсь мултэс средствооссыс сберкассаын хранить каро.

Захаров.

КОЛХОЗ'ЕС НО КОЛХОЗНИК'ЕС КООПЕРАЦИЛЫ НЯНЬЗЭС ВУЗАЛО

Асьме районысь колхоз'ес но колхозник'ес райпотребсоюзлы: 380 тонна няньзэс вузазы ни. Нюровай колхоз 20 тонна, Рябово колхоз 20 тонна, Новоглазово колхоз 16 тонна ко-

операциины няньзэс вузазы. Пихтовка, Тюпчи-шур'ил, Туга, Квардавож, Генчиел колхоз'ес кооперациины вузам няньзэс государственной склад'ёсы сдать карыны кутскизы ни.

СТАХАНОВЕЦЛЭН БАДЗЫМ ЗАРАБОТКЕЗ

Зура лесопунктын постоянной кадраны ужась Стрелков М. Е. нолэс дасянын ужаса, сентябрь толэзэ понна 1188 манет зареботать кариз. Стрелков эшлэн основной зарплатаез 452 ман. луэ, та выпэ со

679 ман. сезонной преминадбавка но 56 ман. нормаоссы мултэсэн быдэстэмез понна басытйз. Нюлэс дасянын гужем сезон понна Стрелков эш 130 норма быдэстйз.

Девятков.

Отв. редактор КНЯЗЕВА. Поттйсь Райисполком.

Я Л О Н

Рабочийёс, колхозник'ес но вань сельской интеллигенция дыртэз басытыны 1938 арын портэм государственной внутренней выигрышной заемлэсь облигациоссы, куд'ессыз свободно вузасько но

басытйсько сберегательной кассаны. Утон'еслэн тиражы котькуд кык толэзэ кустын луэ (арлы 6 пол). 200 манет'ем облигацилы 400 манетысен 25000 манетэз выигрыш'ес луо. Райсберкасса